

**B-Jemeppe-sur-Meuse: electricity**

OJ S 165/2012 29/08/2012

Contract notice

Supplies

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: SCRL L'Habitation Jemeppienne

Postal address: place Brossolette 4

Town: Jemeppe-sur-Meuse

Postal code: 4101

Country: Belgium

Contact person: Emilie Lannoote

For the attention of: Emilie Lannoote, responsable des marchés publics

E-mail: [marchespublics@habitationjemeppienne.be](mailto:marchespublics@habitationjemeppienne.be)

Telephone: +32 42314817

Fax: +32 42341039

**Internet address(es):**

Address of the buyer profile: [http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID\\_AVIS=302216](http://marchespublics.wallonie.be/fr/index.html?ID_AVIS=302216)

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.3. Main activity**

Housing and community amenities

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Marché de fournitures: électricité et gaz.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Tous les sites concernés par le marché sont situés à 4101 Jemeppe-Sur-Meuse (Seraing).

NUTS code BE332 Arr. Liège

### **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

### **II.1.4. Information about framework agreement**

**Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement**

Estimated value excluding VAT:

Range: between 200 000 and 260 000 EUR

### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Le marché se rapporte à la fourniture de la puissance et de l'énergie électrique en basse tension et de gaz naturel pauvre.

### **II.1.6. CPV code(s)**

09310000 Electricity, 09123000 Natural gas

### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

Voir points II.1.1), II.1.2), II.1.5). Le marché a une durée d'un an. Il prendra cours du 1.1.2013 à 00:00 jusqu'au 31.12.2013 à 24:00.

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 1.1.2013. Completion 31.12.2013

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Néant.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Voir l'article 15 du cahier général des charges. Le paiement des fournitures effectuées intervient dans un délai de cinquante jours de calendrier à compter de la date à laquelle les formalités de réception sont terminées, pour autant que le Pouvoir adjudicateur soit, en même temps, en possession de la facture régulièrement établie ainsi que des autres documents éventuellement exigés.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Le soumissionnaire doit apporter la preuve de l'obtention de la licence de fournisseur d'électricité et de gaz en Région wallonne.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: 1)Une déclaration sur l'honneur par laquelle le soumissionnaire atteste qu'il ne se trouve pas dans un cas d'exclusion réglementaire mentionné à l'article 43 de l'arrêté royal du 8.1.1996. 2)Une attestation délivrée par l'Office national de sécurité sociale établissant, s'il emploie du personnel salarié, qu'il est en règle avec les obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale (voir dispositions de l'article 90 par. 3.1° de l'arrêté royal du 8.1.1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services). L'attestation en question, avec cachet sec, doit être relative à l'avant-dernier trimestre écoulé par rapport à la date limite de remise des offres. 3)Un certificat récent délivré par le « service public fédéral finances - recouvrement - secteur contributions directes » (formulaire modèle 276 C 2) établissant qu'il est en règle avec les obligations relatives au paiement des impôts. 4)Une attestation délivrée par le « service public fédéral finances - recouvrement - secteur TVA » certifiant qu'il est en règle avec les obligations relatives au paiement des taxes. 5)Un extrait de casier judiciaire récent. 6)Une attestation récente du greffe du tribunal de commerce compétent de laquelle il ressort que le soumissionnaire n'est pas en situation de faillite, de concordat judiciaire ou de liquidation. 7)En cas d'offre introduite par un mandataire, une déclaration mentionnant l'identité du mandataire, l'entité au nom de laquelle agit, la mention de la délégation de pouvoirs ou de signature. Le caractère récent des documents susvisés est établi dans la mesure où ces derniers datent de moins de six mois par rapport à la date ultime de dépôt des offres.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: 8)Une déclaration bancaire récente.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

9) La preuve de l'obtention d'une licence de fournisseur d'électricité en Région wallonne. 10) La preuve de l'obtention d'une licence de fournisseur de gaz en Région wallonne.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

MF/6100/ELGAZ/01

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 19.11.2012 - 10:00

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

19.11.2012 - 10:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 45 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 19.11.2012 - 10:00

Place:

Salle de réunion, siège social de la société - voir adresse au point I.1).

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture des offres est publique.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

**VI.3.**

## **Additional information**

Le cahier spécial des charges (et ses annexes) est attaché au présent avis de marché.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Conseil d'Etat  
Postal address: rue de la Science 33  
Town: Bruxelles  
Postal code: 1000  
Country: Belgium  
E-mail: [info@raadvst-consetat.be](mailto:info@raadvst-consetat.be)  
Telephone: +32 22349611

#### **VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Voir la loi du 23.12.2009 introduisant un nouveau livre relatif à la motivation, à l'information et aux voies de recours dans la loi du 24.12.1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services (publication au Moniteur belge: 28.12.2009).

#### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Conseil d'Etat  
Postal address: rue de la Science 33  
Town: Bruxelles  
Postal code: 1000  
Country: Belgium  
E-mail: [info@raadvst-consetat.be](mailto:info@raadvst-consetat.be)  
Telephone: +32 22349611

### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

24.8.2012